

Приложение № 1 к Брокерскому договору № ____ от «__»_____ 20__ г.	Annex 1 To the Brokerage Agreement No. _____ dated __._____. 20__
Утверждено: Приказом Генерального директора ООО «Ренессанс Брокер» от 12/11/2024 № 03-11/24	Approved: By the order of the General Director of Renaissance Broker Limited dated 12/11/2024 No. 03-11/24
Тарифы на брокерское обслуживание ООО «Ренессанс Брокер»	Fees of Renaissance Broker Limited
1. Общие положения 1.1. В случае, когда расчеты по Сделке с Ценными бумагами, совершенной на внебиржевом рынке, осуществляются в иностранной валюте, Вознаграждение Брокера рассчитывается и взимается в такой иностранной валюте, если это не противоречит законодательству Российской Федерации, актам Банка России и/или иным органам власти, в остальных случаях Вознаграждение Брокера рассчитывается соответственно в Валюте Сделки или в Валюте операции и взимается в российских рублях по официальному курсу Банка России, установленному на дату заключения Сделки (совершения операции), если иное не установлено Договором или Тарифами. По согласованию с Брокером Вознаграждение Брокера может быть уплачено в иностранной валюте, исходя из курса Банка России на дату заключения соответствующей Сделки (совершения операции), или исходя из курса валюты расчетов (совершения операции) и курса валюты уплаты Вознаграждения Брокера к рублю, установленным Банком России на день заключения соответствующей Сделки (совершения операции) (кросс-курсу), если валюта расчетов (совершения операции) отличается от рублей.	1. General provisions 1.1. In the event that payments under the Securities Transaction effected on the OTC market are made in a foreign currency, the Broker's Fee shall be calculated and charged in such foreign currency, unless contrary to the laws of the Russian Federation, acts/regulations of the Bank of Russia and/or other authorities, otherwise the Broker's Fee shall be calculated in the Transaction Currency or the operation Currency, respectively, and charged in the Russian rubles at the official exchange rate established by the Bank of Russia of the date when the Transaction was effected (operation executed), unless otherwise provided for in the Agreement or the Fees. Subject to the Broker's consent, the Broker's Fee can be paid in a foreign currency either based on the exchange rate established by the Bank of Russia on the date when respective Transaction was made (operation executed) or based on the exchange rate for the settlement currency (operation execution) and the exchange rate of the Broker's Fee payment currency to the ruble established by the Bank of Russia on the date when respective Transaction was made (operation executed) (cross rate), if the settlement (operation execution) currency is other than the ruble.
1.2. Если иное не предусмотрено Тарифами, дополнительно взимаются биржевые и депозитарные сборы, а также банковские комиссии в соответствии с тарифами, установленными Организатором торговли, клиринговыми организациями и депозитариями и обслуживающими банками. В случае изменения тарифов Организатором торговли, клиринговой	1.2. Unless otherwise provided for in the Fees, exchange and depository fees as well as bank fees will be additionally charged as per the fees set by the Exchange, clearing houses and depositories, and servicing banks. In the event that the Exchange, a clearing house, a depository and/or a bank adjust the fees, the Broker may charge to the

организацией, депозитарием и/или банком, Брокер вправе взимать с Клиента сборы и комиссии в соответствии с измененными тарифами без предварительного уведомления.	Client the fees in accordance with the adjusted charges and fees without prior notice.
1.3. Вознаграждение Брокера указано без учета НДС. Если такое вознаграждение подлежит налогообложению НДС согласно налоговому законодательству Российской Федерации, то сумма НДС взимается дополнительно по ставке, установленной действующим налоговым законодательством Российской Федерации.	1.3. The Broker's Fee is indicated net of VAT. If such fee is subject to VAT according to the tax laws of the Russian Federation, the VAT amount shall be charged additionally at the rate specified in the tax laws of the Russian Federation.
1.4. По требованию Банка России или иного органа государственной власти (далее – Предписание) Вознаграждение Брокера, предусмотренное Тарифами, может взиматься в ином размере и/или порядке (в том числе касаться Вознаграждения Брокера за совершение Сделок (операций) с отдельными инструментами и/или определенной направленности, например, только на приобретение инструмента). Измененный размер Вознаграждения Брокера и/или порядок его взимания подлежит применению в срок, установленный Предписанием, а если он не установлен – в срок, предусмотренный Договором для изменения Тарифов. Если Предписанием установлено требование о взимании комиссии, не предусмотренной Тарифами, то данная комиссия признается Вознаграждением Брокера и подлежит взиманию в размере и порядке, определенным в соответствии с Предписанием. Об изменении Вознаграждения Брокера и/или введении нового Вознаграждения Брокера, Брокер уведомляет Клиента в порядке, предусмотренном Договором для уведомления об изменении Тарифов	1.4. If so demanded by the Bank of Russia or any other government authority (the "Order"), the Broker's Fee specified in the Fees may be charged in a different amount and/or procedure (including relating to the Broker's Fee for effecting Transactions (operations) with individual instruments and/or of a certain direction, e.g., only for the purchase of an instrument). The changed amount of the Broker's Fee and/or the procedure per which it is charged, shall apply within the time set out in the Order, and if it is not specified, within the time prescribed by the Agreement for changing the Fees. If the Order requires a fee to be charged not specified in the Fees, such fee shall be deemed the Broker's Fee and shall be charged in the amount and as per the procedure determined in accordance with the Order. The Broker shall notify the Client of any change in the Broker's Fee and/or the introduction of a new Broker's Fee as per the procedure prescribed by the Agreement for notification of changes in the Fees.
1.5. Если иное не установлено Тарифами или соглашением между Брокером и Клиентом, под Текущей стоимостью в Тарифах понимается цена, по которой Брокер мог бы реализовать ценные бумаги с учетом их количества на внебиржевом рынке или доступном Брокеру биржевом рынке с учетом места хранения (учета) ценных бумаг, если бы совершил сделку в отношении них в дату, на которую определяется Текущая стоимость. Если определить Текущую стоимость указанным способом не представляется возможным, то в качестве Текущей стоимости может использоваться цена ценных бумаг, раскрытая эмитентом в официальных источниках, включая, но не ограничиваясь последними доступными	1.5. Unless otherwise established by the Fees or an agreement between the Broker and the Client, the Current Price in the Fees means the price at which the Broker could sell the securities, taking into account their quantity, on over-the-counter market or exchange market available to the Broker, taking into account the place of custody (accounting) of the securities, if the Broker had made a transaction in relation to them on the date on which the Current Price is determined. If it is not possible to determine the Current Price in the specified way, then the price of the securities disclosed by the issuer in official

ценами, опубликованными в соответствии с требованиями законодательства Российской Федерации о раскрытии информации. Для акций, выпущенных эмитентами, осуществляющими производственную и экономическую деятельность в основном не на территории Российской Федерации, а также для депозитарных расписок, удостоверяющих права на такие акции, торги по которым были ограничены Организатором торговли, под Текущей стоимостью подразумевается цена закрытия соответствующей акции или депозитарной расписки на иностранной бирже на основании данных, раскрытых в информационной системе ООО «Сбондс.ру» на официальном сайте в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» по адресу cbonds.ru. Если в указанной информационной системе раскрыта цена закрытия, рассчитанная двумя и более иностранными биржами, то для целей определения Текущей стоимости учитывается цена закрытия иностранной биржи по выбору Брокера. Для ценных бумаг, местом хранения (учета) которых является Астана Интернешенел Иксчендж Централ Секьюритиз Депозитори Лимитед (Astana International Exchange Central Securities Depository Limited, AIX CSD) (Республика Казахстан), в качестве Текущей стоимости применяется цена закрытия, рассчитанная Астанинской международной биржей (Astana International Exchange, AIX) (Республика Казахстан) на дату расчета стоимости ценных бумаг (V), а если указанную цену закрытия определить не представляется возможным – цена ценных бумаг, определенная в порядке, установленном в первом и втором абзацах настоящего пункта.	sources, including but not limited to the latest available prices published in accordance with the requirements of the legislation of the Russian Federation on information disclosure, can be used as the Current Price. For the shares issued by the issuers carrying out production and economic activities primarily outside the Russian Federation, as well as for the depositary receipts certifying the rights to such shares, trading for which was limited by the Exchange, the Current Price means the closing price of the corresponding share or depositary receipt on a foreign exchange based on the data disclosed in the information system of Cbonds.ru LLC on the official website in the information and telecommunications network Internet at cbonds.ru. If the specified information system discloses the closing price calculated by two or more foreign exchanges, then for the purposes of determining the Current Price, the closing price of a foreign exchange at the choice of the Broker is taken into account. For the securities with the place of custody at Astana International Exchange Central Securities Depository Limited (AIX CSD) (Republic of Kazakhstan), the closing price calculated by the Astana International Exchange (AIX) (Republic of Kazakhstan) on the date of calculation of the value of the securities (V) shall be used as the Current Price for the purposes of fee calculation, and if the specified closing price cannot be determined, the price of the securities determined in the manner established in the first and second paragraphs of this clause shall be used.
1.6. Если иное не установлено Тарифами или соглашением между Брокером и Клиентом, под Средней арифметической стоимостью имущества Клиента понимается средняя арифметическая стоимость имущества Клиента, учитываемого Брокером в соответствии с договорами, регулирующими оказание Брокером Клиенту брокерских услуг, услуг доверительного управления и услуг посредника на валютном рынке (далее – Договоры услуг на финансовых рынках). Средняя арифметическая стоимость имущества Клиента рассчитывается с учетом плановой	1.6. Unless otherwise established by the Fees or an agreement between the Broker and the Client, the Average Value of the Client's property means the average value of the Client's property accounted by the Broker pursuant to the agreements that govern the Broker's broker services, trust management services and intermediary services in foreign exchange market rendered to the Client (hereinafter together referred to as the Financial Market Services Agreements). The Average Value of the Client's property shall be calculated taking into account planned positions

позиции по денежным средствам и ценным бумагам в соответствии с Договорами услуг на финансовых рынках следующим образом:

$V_{cp} = (V_{ob1} + V_{ob2} + \dots + V_{obn})/N$, где:

V_{cp} – средняя арифметическая стоимости имущества Клиента за расчетный месяц;

V_{ob} – общая сумма стоимости имущества Клиента по состоянию на конец каждого календарного дня в течение расчетного месяца, учитываемого по Договору услуг на финансовых рынках;

n – каждый календарный день в расчетном месяце;

N – количество календарных дней в расчетном месяце.

Общая сумма стоимости имущества Клиента (V_{ob}) рассчитывается как сумма стоимостей (V) каждого имущества, учитываемого Брокером по Договору услуг на финансовых рынках по состоянию на конец календарного дня.

Стоимость имущества по состоянию на конец каждого календарного дня в течение расчетного месяца, рассчитывается по каждому имуществу по следующей формуле:

$V = Q \cdot P$, где:

V – стоимость имущества на конец расчетного дня (в российских рублях). Если стоимость выражена в иностранной валюте, то она подлежит пересчету в российские рубли по официальному курсу Банка России, установленному на каждую дату расчета стоимости имущества (V);

Q – количество единиц имущества Клиента, учитываемого Брокером в разрезе плановой позиции по такому имуществу в соответствии с Договором услуг на финансовых рынках;

P – цена имущества:

– (для ценных бумаг, обращающихся на торгах Организатора торговли, местом хранения (учета) которых является НКО АО НРД) по цене закрытия, рассчитанной Организатором торговли на дату расчета стоимости ценных бумаг (V) по результатам основной Торговой сессии, а если цену закрытия определить не представляется возможным – по Текущей стоимости, определенной на дату расчета стоимости ценных бумаг (V). Если по состоянию на дату, за которую рассчитывается стоимость ценных бумаг (V), Организатор торговли по любым причинам не рассчитывает цену закрытия, то учитывается цена закрытия (P), рассчитанная Организатором торговли по состоянию на ближайший день, предшествующий такой дате;

– (для ценных бумаг, обращающихся на торгах Организатора торговли, местом хранения (учета) которых не является НКО АО НРД) по Текущей стоимости;

in cash and securities in accordance with the Financial Market Services Agreements as follows:

$V_{cp} = (V_{ob1} + V_{ob2} + \dots + V_{obn})/N$, where:

V_{cp} – average value of the Client's property in settlement month;

V_{ob} – total value of the Client's property that is accounted pursuant to a Financial Market Services Agreement as of the end of each calendar day in settlement month;

n – each calendar day in settlement month;

N – number of calendar days in settlement month.

The total value of the Client's property (V_{ob}) shall be calculated as the sum of the value (V) of each property accounted by the Broker pursuant to a Financial Market Services Agreement as of the end of calendar day.

The value of the property as of the end of each calendar day in settlement month shall be calculated with respect to each property as follows:

$V = Q \cdot P$, where:

V – value of the property as of the end of settlement day (in Russian rubles). If the value is denominated in a foreign currency, it shall be converted into Russian rubles at the official exchange rate set by the Bank of Russia as of each date of the property value calculation (V);

Q – number of items of the Client's property accounted by the Broker in terms of the planned position in such property pursuant to a Financial Market Services Agreement;

P – price of the property:

– (for Exchange traded securities with the place of custody (accounting) at NCO JSC NSD) the closing price calculated by the Exchange as of the date of the calculation of the securities value (V) based on the results of the main Trading Session; if the closing price is impossible to determine, the Current Price determined as of the date of the calculation of the securities value (V). In the event that as of the date of the calculation of the securities value (V), the Exchange for any reason whatsoever does not determine the closing price, the closing price (P) determined by the Exchange as of the most recent day preceding such date shall be used;

– (for Exchange traded securities with the place of custody (accounting) other than NCO JSC NSD) the Current Value;

– (for non-Exchange traded securities) the Current Value.

The value of the property (V) with respect to foreign currency and Russian rubles shall be taken to be equal to the sum thereof accounted by the

– (для ценных бумаг, обращающихся на торгах Организатора торговли) по Текущей стоимости. Стоимость имущества (V) в отношении иностранной валюты и российских рублей принимается равной их сумме, учитываемой Брокером с учетом плановой позиции по денежным средствам в соответствии с Договором на финансовых рынках.	Broker subject to the planned position in cash pursuant to a Financial Market Services Agreement.
1.7. При расчете вознаграждения учитывается фактическое количество дней в месяце и в году.	1.7. The fee calculation shall be based on the actual number of days in a month and in a year.
1.8. Для целей Тарифов при указании диапазона значений «до» и «от ... до» слово «до» означает «включая значение», а «от» - «не включая значение».	1.8. For the purpose of the Fees, the range of values 'up to' and 'to' shall mean inclusive and 'from' shall mean exclusive.
2. Вознаграждение Брокера за совершение Сделок с Ценными бумагами	2. The Broker's Fee for effecting Securities Transactions.
2.1. Вознаграждение Брокера за совершение Сделок с Ценными бумагами на торгах Организатора торговли, а также на внебиржевом рынке с участием Центрального контрагента (за исключением Сделок, заключенных на основании Поручений, подаваемых посредством телефонной связи, Личного кабинета* или на бумажном носителе) составляет 0,07 (Ноль целых семь сотых) процента от суммарного оборота за день. Вознаграждение Брокера включает в себя биржевые сборы.	2.1. The Broker's Fee for effecting Securities Transactions on the Exchange as well as Securities Transactions involving the Central Counterparty (except for Transactions effected pursuant to Orders via telephone, Client Portal* or provision of a hard copy of the order) shall be 0.07 (seven hundredth) per cent of total daily turnover. The Broker's Fee shall include the Exchange's charges.
2.2. Вознаграждение Брокера за совершение на внебиржевом рынке Сделок с Ценными бумагами, расчеты по Ценным бумагам по которым осуществляются в НКО АО НРД или ПАО «СПБ Банк», за исключением Сделок с Ценными бумагами, совершаемых с участием Центрального контрагента, составляет 0,25 (Ноль целых двадцать пять сотых) процента от суммы Сделки, но не менее 100 (Ста) долларов США за Сделку или эквивалента указанной суммы в валюте расчетов по соответствующей Сделке, исходя из курса Банка России на день заключения соответствующей Сделки, или исходя из курса валюты расчетов и курса доллара США к рублю, установленным Банком России на день заключения соответствующей Сделки, если валюта расчетов отличается от рублей.	2.2. The Broker's Fee for effecting Securities Transactions on the OTC market with the Securities settled at NCO JSC NSD or PJSC SPB Bank except for the Securities Transactions involving the Central Counterparty shall be 0.25 (twenty five hundredth) per cent of the Transaction amount but not less than 100 (one hundred) US dollars per Transaction or equivalent amount in settlement currency for respective Transaction based on the Bank of Russia's exchange rate for the day when respective Transaction was executed, or based on the exchange rates of the settlement currency and of US dollars to rubles for the day when respective Transaction was executed if the settlement currency is not rubles.
2.3. Вознаграждение Брокера за совершение на внебиржевом рынке Сделок с Ценными бумагами,	2.3. The Broker's Fee for effecting Securities Transactions on the OTC market except for the

* в случае, когда для подачи Поручения привлекается работник Брокера / if the Order is made with the assistance of the Broker's employee.

за исключением Сделок, расчеты по Ценным бумагам по которым осуществляются в НКО АО НРД или ПАО «СПБ Банк», а также за исключением Сделок, совершаемых с участием Центрального контрагента, составляет 6 (Шесть) процентов от суммы Сделки, но не менее 100 (Ста) долларов США за Сделку или эквивалента указанной суммы в валюте расчетов по соответствующей Сделке, исходя из курса Банка России на день заключения соответствующей Сделки (кросс-курсу), или исходя из курса валюты расчетов и курса доллара США к рублю, установленным Банком России на день заключения соответствующей Сделки, если валюта расчетов отличается от рублей. В зависимости от конкретных условий Сделки при приеме Поручения Брокер и Клиент имеют право оговорить ставку вознаграждения, отличную от ставки, указанной в настоящем пункте, но не менее 0,4 (Ноль целых четыре десятых процента) от суммы Сделки.	Transactions with the Securities settled at NCO JSC NSD or PJSC SPB Bank as well as the Securities Transactions involving the Central Counterparty shall be 6 (six) per cent of the Transaction amount but not less than 100 (one hundred) US dollars per Transaction or equivalent amount in settlement currency for respective Transaction based on the Bank of Russia's exchange rate for the day when respective Transaction was executed, or based on the exchange rates of the settlement currency and of US dollars to rubles for the day when respective Transaction was executed (cross rate) if the settlement currency is not rubles. Depending on the individual terms of a Transaction, at the time of receiving the Instruction the Broker and the Client may agree on a fee other than the one set forth in this clause, but not less than 0.4 (four tenths) per cent of the Transaction amount.
2.4. Вознаграждение Брокера за совершение Сделок с Ценными бумагами на торгах Организатора торговли, а также на внебиржевом рынке с участием Центрального контрагента на основании Поручений, поданных посредством телефонной связи, Личного кабинета* или на бумажном носителе, составляет 0,28 (Ноль целых двадцать восемь сотых) процента от суммы Сделки, заключенной на основании Поручения, но не менее 100 (Ста) долларов США за исполнение каждого Поручения. При расчете Вознаграждения Брокера учитываются только Сделки в отношении количества Ценных бумаг кратного стандартному Биржевому лоту. Вознаграждение Брокера включает в себя биржевые сборы.	2.4. The Broker's fee for effecting Securities Transactions on the Exchange as well as OTC Transactions involving the Central Counterparty pursuant to Orders via telephone, Client Portal* or provision of a hard copy of the order shall be 0.28 (twenty-eight hundredth) per cent of the Transaction amount but not less than 100 (one hundred) US dollars per each executed Order. The Broker's fee shall be calculated to include only Transactions with the number of securities that is divisible by standard Exchange-Traded Lot. The Broker's Fee shall include the Exchange's charges.
2.5. Вознаграждение Брокера, рассчитываемое в соответствии с п.п. 2.1–2.4, начисляется ежедневно и взимается не позднее 10 (Десяти) рабочих дней месяца, следующего за расчетным.	2.5. The Broker's Fee calculated as per Clause 2.1. – 2.4. shall be assessed daily and charged no later than 10 (ten) working days of the month following the billing month.
2.6. Вознаграждение Брокера за совершение Сделок с облигациями российских и иностранных эмитентов и облигаций федерального займа, взимаемое в соответствии с п.п. 2.1 – 2.4, рассчитывается от суммы Сделки без учета накопленного купонного дохода.	2.6. The Broker's fee for effecting Transactions with bonds of Russian and foreign issuers and federal loan bonds (OFZ) that is charged according to clauses 2.1 – 2.4 above shall be calculated based on the Transaction amount that excludes accumulated coupon income.

* в случае, когда для подачи Поручения привлекается работник Брокера / if the Order is made with the assistance of the Broker's employee.

3. Вознаграждение Брокера за совершение Сделок с валютным инструментом	3. Broker's Fee for effecting FX Instrument Transactions.
3.1. Вознаграждение Брокера за совершение на торгах Организатора торговли Сделок с валютным инструментом (за исключением сделок одновременной покупки и продажи Валютных инструментов) (за исключением Сделок, заключенных на основании Поручений, подаваемых посредством телефонной связи, Личного кабинета* или на бумажном носителе) составляет 0,11 (Ноль целых одиннадцать сотых) процентов от суммарного оборота за день. Вознаграждение Брокера включает в себя биржевые сборы.	3.1. The Broker's Fee amount for effecting FX Instrument Transactions on the Exchange (except for simultaneous purchase and sale of FX Instruments) (except for Transactions effected pursuant to Orders via telephone, Client Portal* or provision of a hard copy of the order) shall be 0.11 (eleven hundredths) per cent of total daily turnover. The Broker's Fee shall include the Exchange's charges.
3.2. Вознаграждение Брокера за совершение Сделок с валютным инструментом в рамках Основной торговой сессии Организатора торговли путем одновременной покупки и продажи Валютных инструментов (вознаграждение взимается за покупку или продажу Валютного инструмента, являющуюся первой по времени расчетов частью указанной Сделки) составляет 0,0075 (Ноль целых семьдесят пять десятитысячных) процентов от суммарного оборота за день. Вознаграждение Брокера включает в себя биржевые сборы.	3.2. The Broker's Fee for effecting FX Instrument Transactions during the main trading session of the Exchange in case of simultaneous purchase and sale of FX Instruments (the fee shall be charged for purchase or sale of FX Instrument whichever comes first in time of settlement of such Transaction) shall be 0.0075 (seventy-five ten thousandth) per cent of total daily volume. The Broker's Fee shall include the Exchange's charges.
3.3. Вознаграждение Брокера за совершение на торгах Организатора торговли Сделок с валютным инструментом на основании Поручений, поданных посредством телефонной связи, Личного кабинета* или на бумажном носителе, составляет 0,25 (Ноль целых двадцать пять сотых) процента от суммы Сделки, заключенной на основании Поручения, но не менее 100 (Ста) долларов США за исполнение каждого Поручения. При расчете Вознаграждения Брокера учитываются только Сделки в отношении количества валютного инструмента кратного стандартному Биржевому лоту.	3.3. The Broker's Fee for effecting FX Instrument Transactions on the Exchange pursuant to Orders via telephone, Client Portal* or provision of a hard copy of the order shall be 0.25 (twenty-five hundredth) per cent of the Transaction amount that is effected pursuant to the Order, but at least 100 (one hundred) US dollars for effecting each Order. The Broker's Fee shall be calculated to include only Transactions with the number of FX instrument that is divisible by standard Exchange-Traded Lot.
3.4. Для Сделок с валютным инструментом, в которых Валютой лота или Сопряженной валютой являются российские рубли, суммарный оборот за день рассчитывается исходя из суммы Сделки, выраженной в российских рублях; для Сделок с валютным инструментом, в которых Валютой лота	3.4. With respect to FX Instrument Transactions where the Lot Currency or the Quote Currency is Russian rubles, total daily volume shall be calculated based on the Transaction amount, denominated in rubles. With respect to FX Instrument Transactions where the Lot Currency or

* в случае, когда для подачи Поручения привлекается работник Брокера / if the Order is made with the assistance of the Broker's employee.

и Сопряженной валютой являются иностранные валюты, суммарный оборот за день рассчитывается исходя из официального курса Сопряженной валюты по отношению к рублю, установленного Банком России на день заключения соответствующей Сделки.	the Quote Currency is foreign currency, total daily volume shall be calculated based on the official exchange rate of the Quote Currency against the Russian ruble, established by the Bank of Russia for the day when respective Transaction is executed.	
3.5. Вознаграждение Брокера, рассчитываемое в соответствии с п.п. 3.1 – 3.3, начисляется ежедневно и взимается не позднее 10 (Десяти) рабочих дней месяца, следующего за расчетным.	3.5 The Broker's fee that is calculated according to clauses 3.1 – 3.3 above shall be accrued on a daily basis and charged within 10 (ten) working days of the month, following the settlement month.	
4. Вознаграждение Брокера за заключение сделок РЕПО.	4. Broker's Fee for entering into repo transactions.	
4.1. Вознаграждение Брокера за заключение Сделок РЕПО за исключением Сделок РЕПО, по первой части которых приобретаются клиринговые сертификаты участия (Сделки РЕПО с КСУ) и/или облигации федерального займа (Сделки РЕПО с ОФЗ), составляет 0,000685 (Ноль целых шестьсот восемьдесят пять миллионных) процента от суммы первой части Сделки РЕПО, умноженной на количество календарных дней с даты заключения Сделки РЕПО (включительно) по дату исполнения второй части Сделки РЕПО (не включая этой даты). Вознаграждение Брокера включает в себя биржевые сборы.	4.1. The Broker's Fee for entering into repo transactions except for repo transactions with clearing participation certificates (Repo Transactions with CPC) and/or federal loan bonds (Repo Transactions with OFZ) purchased in the first leg of the repo transaction shall be 0.000685 (six hundred eighty five millionth) per cent of the amount of the first leg of the Repo Transaction multiplied by the number of calendar days from the date when the Repo Transaction was effected (including such date) to the date when the second leg of the Repo Transaction is executed (excluding such date). The Broker's Fee shall include the exchange fees.	
4.2. Вознаграждение Брокера за заключение Сделок РЕПО, по первой части которых приобретаются клиринговые сертификаты участия (Сделки РЕПО с КСУ) и/или облигации федерального займа (Сделки РЕПО с ОФЗ), зависит от Средней арифметической стоимости имущества Клиента и составляет:	4.2. The Broker's Fee for entering into repo transactions except for repo transactions with clearing participation certificates (Repo Transactions with CPC) and/or federal loan bonds (Repo Transactions with OFZ) purchased in the first leg of the repo transaction shall depend on the Average Value of the Client's property and amount to	
Средняя арифметическая стоимость имущества Клиента (российские рубли) / Average Value of the Client's property (in Russian rubles)	Ставка комиссии (в процентах годовых от суммы первой части Сделки РЕПО) / Fee rate (per cent per annum of the amount of the first leg of the repo transaction)	
	Валюта расчетов по Сделке РЕПО – российские рубли / For Repo Transactions settled in Russian rubles	Валюта расчетов по Сделке РЕПО – китайские юани / For Repo Transactions settled in Chinese yuans
	до 100 млн. / up to 100 mn	3,60 % 1,85 %
	от 100 млн. до 300 млн. / from 100 mn up to 300 mn	3,10 % 1,70 %

от 300 млн. до 1 млрд. / from 300 mn up to 1 bn	2,60 %	1,60 %
от 1 млрд. до 5 млрд. / from 1 bn up to 5 bn	2,10 %	1,10 %
от 5 млрд. до 10 млрд. / from 5 bn up to 10 bn	1,60 %	0,85 %
свыше 10 млрд. / from 10 bn	0,95 %	0,85 %
Расчетным месяцем для целей расчета Средней арифметической стоимости имущества Клиента является календарный месяц, предшествующий месяцу, в котором заключена соответствующая Сделка РЕПО на основании дополнительного соглашения к Договору. Если указанное дополнительное соглашение заключено в одном месяце с датой заключения Договора и отсутствуют иные Договоры услуг на финансовом рынке, то первым расчетным месяцем является месяц, в котором заключено такое дополнительное соглашение. В этом случае Средняя арифметическая стоимость имущества Клиента за указанный расчетный месяц признается равной 0 (Нулю). При расчете Вознаграждения Брокера учитывается фактическое количество календарных дней с даты заключения Сделки РЕПО (включительно) по дату исполнения второй части Сделки РЕПО (не включая этой даты). Вознаграждение Брокера включает в себя биржевые сборы.		
4.3. Вознаграждение Брокера за совершение Сделок с облигациями российских или иностранных эмитентов и облигаций федерального займа рассчитывается с учетом накопленного купонного дохода.		For the purpose of calculating the Average value of the Client's property, the settlement month shall be the calendar month preceding the month in which respective Repo Transaction was effected pursuant to an amendment agreement to the Agreement. If the above mentioned amendment agreement is executed in the same month as the Agreement and there are no other Financial Market Services Agreements, the first settlement month shall be the month in which such amendment agreement is executed, in which case the Average Value of the Client's property in such settlement month shall be taken as equal to 0 (Zero). The Broker's Fee calculation shall be based on the actual number of calendar days from the date of execution of the Repo Transaction (inclusive) to the date of execution of the second leg of the Repo Transaction (excluding such date). The Broker's Fee shall include the exchange fees.
4.4. Вознаграждение Брокера, рассчитываемое в соответствии с п.п. 4.1 и 4.2, начисляется ежедневно и взимается не позднее 10 (Десяти) рабочих дней месяца, следующего за расчетным.		4.3. The Broker's Fee for effecting Transactions with the bonds of Russian or foreign issuers and federal loan bonds shall be calculated taking into account accumulated coupon income. 4.4. The Broker's Fee calculated as per Clause 4.1 and 4.2 shall be assessed daily and charged no later than 10 (ten) working days of the month following the billing month.
5. Вознаграждение Брокера за Конвертацию.		5. The Broker's Conversion Fee.
5.1. Вознаграждение Брокера за заключение по Поручению Клиента на внебиржевом рынке с уполномоченным банком сделок купли-продажи одной иностранной валюты за другую иностранную валюту или российские рубли составляет 0,5 % (Ноль целых пять десятых процента) от суммы Сделки, но не менее 50		5.1. The Broker's Fee for concluding on the Client's Order on over-the-counter market with the authorized bank purchase and sale trades of one foreign currency for another foreign currency or Russian rubles shall be 0.5% (Zero point five per

(Пятидесяти) долларов США за исполнение каждого Поручения. Для сделок, в которых валютой, передаваемой Клиентом для совершения Конвертации, или валютой, получаемой Клиентом в результате Конвертации, является российский рубль, Вознаграждение Брокера рассчитывается из суммы Сделки, выраженной в российских рублях, в остальных случаях – Вознаграждение Брокера рассчитывается исходя из официального курса иностранной валюты, получаемой Клиентом в результате Конвертации, по отношению к рублю, установленного Банком России на день заключения соответствующей Сделки.	cent) of the Transaction amount, but not less than 50 (fifty) US dollars for effecting each Order. In case of the Conversion where the Client provides Russian rubles or receives Russian rubles as a result of the Conversion, the Broker's Fee shall be calculated on the basis of the Transaction amount expressed in Russian rubles, in other cases - the Broker's Fee shall be calculated based on the official exchange rate of the foreign currency received by the Client as a result of the Conversion, to the ruble established by the Bank of Russia on the day of conclusion of the relevant Transaction.																																																		
6. Дополнительные услуги	6. Additional services																																																		
6.1. Вознаграждение Брокера за учет на Брокерском счете и/или Брокерском счете для Сделок с валютным инструментом иностранной валюты, находящейся (учитываемой) на Специальном брокерском счете в кредитной организации или на клиринговом банковском счете клиринговой организации, составляет:	6.1. The Broker’s fee for record-keeping of foreign currency in Brokerage Account and/or Brokerage Account for FX Instrument Transactions if such foreign currency is kept in a Designated brokerage account with a credit institution or in a clearing banking account with a clearing house shall be:																																																		
<table><tr><th rowspan="2">Наименование иностранной валюты / Foreign Currency</th><th rowspan="2">Минимальная сумма (российские рубли) / Minimum amount (in rubles)</th><th colspan="4">Ставка комиссии (в процентах годовых) в зависимости от организации, где открыт счет, на котором находится иностранная валюта / Fee rate (% p.a.) subject to depository where foreign currency is kept in account</th></tr><tr><th>АО "Райффайзенбанк" / AO Raiffeisenbank</th><th>НКО НРД (АО) / NCO JSC NSD</th><th>НКО НКЦ (АО) / NCO NCC (JSC)</th><th>Другое / Other</th></tr><tr><td>Доллар США / US dollar</td><td>100 000</td><td>14,00 %</td><td>14,00 %</td><td>14,00 %</td><td>14,00 %</td></tr><tr><td>Евро / Euro</td><td>100 000</td><td>14,00 %</td><td>14,00 %</td><td>14,00 %</td><td>14,00 %</td></tr><tr><td>Фунт стерлингов / British pound</td><td>100 000</td><td>12,50 %</td><td>12,50 %</td><td>12,50 %</td><td>12,50 %</td></tr><tr><td>Японская йена / Japanese yen</td><td>100 000</td><td>12,50 %</td><td>12,50 %</td><td>12,50 %</td><td>12,50 %</td></tr><tr><td>Швейцарский франк / Swiss franc</td><td>100 000</td><td>12,50 %</td><td>12,50 %</td><td>12,50 %</td><td>12,50 %</td></tr><tr><td>Казахский тенге / Kazakhstan tenge</td><td>100 000</td><td>12,50 %</td><td>12,50 %</td><td>12,50 %</td><td>12,50 %</td></tr></table>						Наименование иностранной валюты / Foreign Currency	Минимальная сумма (российские рубли) / Minimum amount (in rubles)	Ставка комиссии (в процентах годовых) в зависимости от организации, где открыт счет, на котором находится иностранная валюта / Fee rate (% p.a.) subject to depository where foreign currency is kept in account				АО "Райффайзенбанк" / AO Raiffeisenbank	НКО НРД (АО) / NCO JSC NSD	НКО НКЦ (АО) / NCO NCC (JSC)	Другое / Other	Доллар США / US dollar	100 000	14,00 %	14,00 %	14,00 %	14,00 %	Евро / Euro	100 000	14,00 %	14,00 %	14,00 %	14,00 %	Фунт стерлингов / British pound	100 000	12,50 %	12,50 %	12,50 %	12,50 %	Японская йена / Japanese yen	100 000	12,50 %	12,50 %	12,50 %	12,50 %	Швейцарский франк / Swiss franc	100 000	12,50 %	12,50 %	12,50 %	12,50 %	Казахский тенге / Kazakhstan tenge	100 000	12,50 %	12,50 %	12,50 %	12,50 %
Наименование иностранной валюты / Foreign Currency	Минимальная сумма (российские рубли) / Minimum amount (in rubles)	Ставка комиссии (в процентах годовых) в зависимости от организации, где открыт счет, на котором находится иностранная валюта / Fee rate (% p.a.) subject to depository where foreign currency is kept in account																																																	
		АО "Райффайзенбанк" / AO Raiffeisenbank	НКО НРД (АО) / NCO JSC NSD	НКО НКЦ (АО) / NCO NCC (JSC)	Другое / Other																																														
Доллар США / US dollar	100 000	14,00 %	14,00 %	14,00 %	14,00 %																																														
Евро / Euro	100 000	14,00 %	14,00 %	14,00 %	14,00 %																																														
Фунт стерлингов / British pound	100 000	12,50 %	12,50 %	12,50 %	12,50 %																																														
Японская йена / Japanese yen	100 000	12,50 %	12,50 %	12,50 %	12,50 %																																														
Швейцарский франк / Swiss franc	100 000	12,50 %	12,50 %	12,50 %	12,50 %																																														
Казахский тенге / Kazakhstan tenge	100 000	12,50 %	12,50 %	12,50 %	12,50 %																																														

Гонконгский доллар / Hong Kong dollar	100 000	12,50 %	12,50 %	12,50 %	12,50 %
Турецкая лира / Turkish lira	100 000	12,50 %	12,50 %	12,50 %	12,50 %
Китайский юань / Chinese yuan	100 000	7,50 %	7,50 %	7,50 %	7,50 %

Вознаграждение Брокера рассчитывается от суммы остатка по каждой иностранной валюте, учитываемой Брокером соответственно на Брокерском счете, Брокерском счете для Сделок с валютным инструментом или Брокерском счете для срочных сделок, по состоянию на конец каждого календарного дня расчетного месяца, при условии, что данная сумма в пересчете в российские рубли по официальному курсу Банка России, установленному на такой календарный день, превышает указанную выше минимальную сумму по соответствующей иностранной валюте. Вознаграждение Брокера рассчитывается в российских рублях по официальному курсу Банка России, установленному на соответствующий календарный день расчетного месяца, начисляется по итогу такого месяца и взимается в российских рублях не позднее 10 (Десяти) рабочих дней месяца, следующего за расчетным.	The Broker’s fee shall be calculated based on the balance amount in each foreign currency kept by the Broker on respective Brokerage Account, Brokerage Account for FX instrument transactions or Brokerage Account for derivative transactions as of the end of each calendar day of the settlement month provided that such amount when converted into Russian rubles at the Bank of Russia’s official exchange rate established for such calendar day shall exceed the minimum amount above for respective foreign currency. The Broker’s fee shall be calculated in Russian rubles based on the Bank of Russia’s official exchange rate established for respective calendar day of the settlement month and shall be assessed as of the end of such month and charged within 10 (ten) working days, following the settlement month.
6.2. Вознаграждение Брокера за обработку документов и информации при совершении операции зачисления денежных средств на Специальные брокерские счета для пополнения Брокерских счетов и Брокерского счета для валютных инструментов российскими рублями и иностранной валютой, а также обработку документов и информации при совершении операции перевода денежных средств со Специальных брокерских счетов для их вывода с Брокерских счетов и Брокерского счета для валютных инструментов российских рублей и иностранной валюты составляет (за исключением случаев, указанных в п. 6.3):	6.2. The Broker’s Fee for documents and information processing in the event of crediting of funds to Special Brokerage Accounts in order to credit Russian rubles and foreign currency to Brokerage Accounts or the Brokerage Account for FX instrument transactions, as well as for documents and information processing in the event of withdrawing of funds from Special Brokerage Accounts in order to debit Russian rubles and foreign currency from Brokerage Accounts or the Brokerage Account for FX instrument transactions shall be as follows (except as provided in clause 6.3):

Вид операции / Type of operation	Российские рубли / Russian rubles	Иностранная валюта / Foreign currency
Пополнение / Crediting	10 000 (Десять тысяч) рублей. / 10,000 (ten thousand) rubles.	50 000 (Пятьдесят тысяч) рублей или эквивалент в валюте операции, исходя из курса Банка России на день совершения

		соответствующей операции. / 50,000 (fifty thousand) rubles, or equivalent amount in the operation currency based on the exchange rate of the Bank of Russia on the day when respective operation was executed.
Вывод / Withdrawal	10 000 (Десять тысяч) рублей. / 10,000 (ten thousand) rubles.	50 000 (Пятьдесят тысяч) рублей или эквивалента в валюте операции, исходя из курса Банка России на день совершения соответствующей операции. / 50,000 (fifty thousand) rubles, or equivalent amount in the operation currency based on the exchange rate of the Bank of Russia on the day when respective operation was executed.

Дополнительно могут взиматься банковские комиссии в соответствии с тарифами обслуживающих банков.

Вознаграждение Брокера начисляется в дату совершения операции и взимается не позднее 10 (Десяти) рабочих дней месяца, следующего за расчетным.

Additional bank fees can be charged in accordance with the rates of account banks.

The Broker's Fee shall be assessed on the date when respective operation was executed and shall be charged on or before the 10th (ten) working day of the month following the settlement month.

6.3. Вознаграждение Брокера за обработку документов и информации при совершении операции зачисления денежных средств на Специальные брокерские счета типа «С», а также обработку документов и информации при совершении операции перевода денежных средств со Специальных брокерских счетов типа «С» составляет:

6.3. The Broker's Fee for processing documents and information when performing the operation of crediting funds to Type "C" Special Brokerage Accounts, as well as processing documents and information when performing the operation of transfer funds from Type "C" Special Brokerage Accounts shall be:

Вид операции / Type of operation	Российские рубли / Russian rubles
Пополнение / Crediting	0,2 (Ноль целых две десятых) процента от суммы операции, но не менее 10 000 (Десяти тысяч) рублей и не более 100 000 (Ста тысяч) рублей. / 0.2 (Zero point two) per cent of the trade amount, but not less than 10,000 (Ten thousand) rubles and not more than 100,000 (One hundred thousand) rubles.
Зачисление доходов и иных выплат по ценным бумагам / Crediting income and other payments on securities	0,2 (Ноль целых две десятых) процента от суммы операции, но не менее 10 000 (Десяти тысяч) рублей и не более 100 000 (Ста тысяч) рублей. / 0.2 (Zero point two) per cent of the trade amount, but not less than 10,000 (Ten thousand) rubles and not more than 100,000 (One hundred thousand) rubles.
Вывод / Withdrawal	0,2 (Ноль целых две десятых) процента от суммы операции, но не менее 10 000 (Десяти тысяч) рублей и не более 300 000 (Трехсот тысяч) рублей. / 0.2 (Zero point two) per cent of the

	trade amount, but not less than 10,000 (Ten thousand) rubles and not more than 300,000 (Three hundred thousand) rubles.
Иная операция по переводу денежных средств, не связанная с расчетами по сделкам / Other operation of funds transfer, non-related to trade settlement	0,2 (Ноль целых две десятых) процента от суммы операции, но не менее 10 000 (Десяти тысяч) рублей и не более 300 000 (Трехсот тысяч) рублей. / 0.2 (Zero point two) per cent of the trade amount, but not less than 10,000 (Ten thousand) rubles and not more than 300,000 (Three hundred thousand) rubles.
Дополнительно могут взиматься банковские комиссии в соответствии с тарифами обслуживающих банков. Вознаграждение Брокера начисляется в дату совершения операции и взимается не позднее 10 (Десяти) рабочих дней месяца, следующего за расчетным.	Additional bank commissions may be charged in accordance with the fees of servicing banks. The Broker's Fee shall be accrued on the trade date and collected within 10 (Ten) working days of the month following the settlement month.